

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau  
Quebec  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**  
THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT / DOCUMENT CONTIENT DES  
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Mainframe & Business Software Procurement Division  
/ Div des achats des ordi principaux et des logiciels de  
gestion  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
4C1, Place du Portage III  
Gatineau  
Quebec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> SOLUTION LOGICIELLE DE GESTION ET D	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 47419-153023/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 1000323023	<b>Date</b> 2015-03-12
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$EEM-012-28614	
<b>File No. - N° de dossier</b> 012eem.47419-153023	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-04-21</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Riopel(029eem), Andrea	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 012eem
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-1318 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 953-3703
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> TECHNOLOGY/TECHNOLOGIE NC REGION/RÉGION DE LA CAPITALE OTTAWA ON K1A 0L5 CANADA	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

### Modification n° 001

Cet amendement vise à apporter les modifications suivantes:

1) Changer la **TABLE DES MATIÈRES (Seule la version anglaise de la DP)**

2) L'article **7.8 Responsables**

#### SUPPRIMER:

##### (a) Autorité contractante

L'autorité contractante pour le contrat est :

Nom : **Robinah Matende**  
 Titre : Spécialiste en approvisionnement  
 Direction : Direction de l'acquisition de logiciels et de systmes partags  
 Direction générale des approvisionnements Travaux publics et Services gouvernementaux  
 Canada  
 Adresse : 11, rue Laurier,  
 Gatineau, Québec, K1A 0S5, Canada  
 Téléphone : 819-956-3492  
 Télécopieur : 819-953-3703  
 Courriel : [robinah.matende@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:robinah.matende@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

#### INSÉRER:

##### (a) Autorité contractante

L'autorité contractante pour le contrat est :

Nom : **Andrea Riopel**  
 Titre : Spécialiste en approvisionnement  
 Direction : Direction de l'acquisition de logiciels et de systmes partags  
 Direction générale des approvisionnements Travaux publics et Services gouvernementaux  
 Canada  
 Adresse : Place Du Portage III, 4C1  
 11, rue Laurier,  
 Gatineau, Québec, K1A 0S5, Canada  
 Téléphone : 819-956-1318  
 Télécopieur : 819-953-3703  
 Courriel : [Andrea.Riopel@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Andrea.Riopel@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE CET APPEL D' DEMEURENT INCHANGÉES.**